

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION ET COORDONNÉES BANCAIRES

Téléchargez le formulaire sur le site web de l'APEEE ou adressez vous aux bureaux de l'APEEE (cf. adresse au verso).

A.P.E.E.E. MEMBERSHIP STANDING ORDER / BANK TRANSFER FORM  
(Please complete from back of original letter)

I, the undersigned:  
 First name : \_\_\_\_\_  
 Last name : \_\_\_\_\_

(Home address)  
 Street No. : \_\_\_\_\_  
 Street name : \_\_\_\_\_  
 Phone No. : \_\_\_\_\_  
 E-mail : \_\_\_\_\_

(Work address)  
 Street/No./Company : \_\_\_\_\_  
 Street No. : \_\_\_\_\_  
 Street name : \_\_\_\_\_  
 Phone No. : \_\_\_\_\_  
 E-mail : \_\_\_\_\_

Language spoken at children attending the school (e.g. ENGLISH) : \_\_\_\_\_  
 Number of children in Nursery (N), Primary (P) or Secondary (S) system : \_\_\_\_\_

Authorise my bank \_\_\_\_\_ to transfer from my account number \_\_\_\_\_

IBAN (fill in the first time only)  
 The use of IBANs from the first time in \_\_\_\_\_ and thereafter to be included in each year. Use now being my usual abbreviation to the Parents' Association of the European Schools in Luxembourg, to the following account:

ACCÈS SEBESSE BANK - SWISS Account IBAN LU77 0611 9037 7320 0EUR  
 OR CCP Account IBAN LU81 1111 9939 4145 0000  
 OR BCEE Account IBAN LU64 0019 2555 5428 0000

Luxembourg, (date) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Please note :  
 \* This standing order cancels and replaces any existing standing order in favour of the Parents' Association of the European Schools in Luxembourg.  
 \* The "IBAN" is part of the SEBESSE SEBESSE BANK's IBAN account number and must be included.

PLEASE RETURN TO:  
 APEEE Secretariat - Room CL/204, 9th Building - European Commission - Kirchberg 5, L2920

### QUE PUIS-JE FAIRE D'AUTRE POUR AIDER?

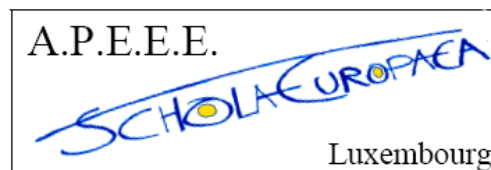
L'A.P.E.E.E. a rédigé une liste de 50 idées pour participer à l'association. Pour en avoir une copie, veuillez prendre contact avec le secrétariat ou visiter notre page web.

L'A.P.E.E.E. est particulièrement à la recherche de volontaires susceptibles de consacrer du temps et de l'énergie à la traduction et à l'interprétation ou ayant un intérêt particulier sur un ou plusieurs des sujets auxquels ses groupes de travail sont consacrés. Pour plus de précisions, contactez le secrétariat:



**A.P.E.E.E.**  
 c/o European Commission  
 Bâtiment Jean Monnet, Bureau C1/004  
 Kirchberg L-2920, Luxembourg  
 Telephone (352) 4301-33105, 4301-31563  
 Fax (352) 4301-34869  
 Web site <http://www.apee.lu>  
 Email [office@apee.lu](mailto:office@apee.lu)

President : Ian DENNIS



## ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DES ÉCOLES EUROPÉENNES DE LUXEMBOURG

*Une voix pour chaque parent!*



**Call (352) 4301-33105**

## A QUOI SERT L'A.P.E.E.E.?

Le sigle A.P.E.E.E. désigne l'association des parents d'élèves des écoles européennes à Luxembourg. C'est une association sans but lucratif de droit luxembourgeois. Ses objectifs détaillés sont fixés dans ses statuts

**L'A.P.E.E.E. vise principalement à promouvoir une communication ouverte et à servir d'outil permettant aux parents d'élèves de cultiver leur intérêt dans l'éducation de leurs enfants, d'apporter leur concours et leur soutien au travail de l'école, d'avoir une position de véritables partenaires dans la prise de décisions ayant une incidence sur les enfants et sur leur famille et d'ainsi faire de leur période de fréquentation des écoles européennes de Luxembourg une expérience positive.**

## EN QUOI CELA ME

### CONCERNE-T-IL?

---

La recherche en sciences éducatives a démontré depuis longtemps que les enfants obtiennent de meilleurs résultats lorsque leur famille est impliquée et comprend le fonctionnement de l'école qu'ils fréquentent et que, par ailleurs, les enseignants et les administrations scolaires apprécient les observations et les contributions des parents.

Tous les parents sont représentés par l'A.P.E.E.E. qui est la seule association de ce type reconnues officiellement dans les statuts de l'école européenne. L'A.P.E.E.E. est donc le seul représentant valable au regard de l'école et des tiers. Les représentants de l'A.P.E.E.E. siègent aux différents comités de l'école qui comprennent le conseil d'administration, le conseil d'éducation et le comité de santé et de sécurité.

## QUE FAITES-VOUS D'AUTRE EN MON NOM?

---

L'A.P.E.E.E. apporte son soutien aux activités périscolaires, à la gestion de la cantine, à la coordination des échanges linguistiques, à l'organisation de voyages scolaires, de la fête annuelle de l'école ou de la vente de livres. Elle supervise les soirées dansantes et autres événements et collabore avec d'autres associations apparentées telles que l'association des transports scolaires de l'école européenne (ATSEE), l'association qui gère la bibliothèques («Les Mots de Zaza») ou l'association des parents du centre polyvalent de l'enfance (APCPE).

Elle entretient une caisse de solidarité destinée à fournir une aide financière à certaines conditions et collecte des fonds afin de faire des donations d'équipement et de matériel à l'école. Au cours des dernières années, cela s'est concrétisé notamment par l'achat de matériel pour l'enseignement de la musique, la subvention des équipes de sport de l'école, l'acquisition d'équipements pour la cour de récréation, l'offre de moyens de transport et la contribution à d'autres projets de l'école.

L'A.P.E.E.E. offre des conseils aux parents sur tous les sujets relatifs à l'éducation, tels que le minerval des élèves de catégorie III, l'intégration des enfants à besoins spécifiques (SEN), les

dispositifs de rattrapage (LS), l'accueil des élèves sans section linguistique (SWALS), la discipline, le harcèlement, le choix des options, le passage de la maternelle au primaire et du primaire au secondaire, les cours privés ou la carte scolaire (inscription à Lux. 1 ou à Lux. 2).

## COMMENT ME MAINTENEZ-VOUS INFORMÉ(E)?

---

L'A.P.E.E.E. coordonne le réseau des délégués de classe et organise des soirées d'information ainsi que divers événements et activités. En plus de son site web ([www.apeee.lu](http://www.apeee.lu)), l'A.P.E.E.E. informe régulièrement ses adhérents en publiant et en diffusant la revue de l'école *Ad Parentes* et en assurant un secrétariat permanent.

## COMBIEN COÛTE L'ADHÉSION?

---

La cotisation à l'A.P.E.E.E. est d'un montant modique (actuellement 50 EUR par an et par famille). Adhérer donne le droit de se prononcer sur les choix de l'association et de se présenter à l'élection du comité de gestion.

## VOTRE SOUTIEN EST NECESSAIRE ET APPRECIÉ.

Afin de vous assurer que votre cotisation est à jour, veuillez remplir le formulaire d'adhésion ci-dessous et le renvoyer à l'adresse figurant au verso.